

# Una Sulat I Pedro

## *Una Basan*

Ni libro igsulat i Pedro na disipulu i Jesu-Cristo na igsalin ébô mulit-ulit katô kagi din. Na, tô igsulat si Pedro kani sulat, tugál dán sikandin. Igpapid din ni una sulat tun ta mga ágpamaké ki Jesu-Cristo na ikatalap na góddô tun ta lima mga probinsya.

Tô mga ágpampamaké ikatalap su igirrayatan dan katô mga ði ágbánnal ki Jesu-Cristo. Igpapid i Pedro ni sulat tun kandan ébô pabákkárrán din tô kapamaké dan, su tuu dan ágkahirapan katô mga ágkókitan dan tingód katô kapamaké dan ki Jesu-Cristo.

Igpapanámdám i Pedro kandan tô gimanan dan tingód katô kamatayan i Jesu-Cristo, asta katô kanté puman kandin, asta katô kalónód din. Su ka makatiis dan katô mga kérrayat, duwán madigár na matanggap dan tun ta kalónód i Jesu-Cristo. Igpapanámdám pagsik i Pedro kandan na kailangan nángngà tô ágkémun dan tun ta saruwan ka Manama, asta kailangan mánnal dan katô mga ágpangulu kandan.

<sup>1</sup> Sakán si Pedro na apostoles i Jesu-Cristo. Igsulatta tun ákniyu na igsalin katô Manama asta ikatalap na góddô tun ta mga probinsya ka Ponto, Galacia, Capadocia, Asia asta Bitinia.

<sup>2</sup> Taganà kòd igsalin ukit katô kakalyag katô Ámmà Manama, asta iglinisan kòd ukit katô Ugis Espiritu ébô mánnal kó ki Jesu-Cristo asta ébô kórasan tô salà yu ukit katô dipanug din.

Mólà pa ka tuu kéduwan tô Manama ákniyu, asta duwán kasunayan yu.

### *Duwán gimanan ta su inanté puman si Jesus*

<sup>3</sup> Durungán tô Manama na Ámmà katô Áglangngagán ta na si Jesu-Cristo! su ukit katô tuu dakál kédu din igbággayan ki ikandin ka mantu kantayan, asta duwán dán gimanan ta su inanté puman si Jesu-Cristo.

<sup>4</sup> Igtaganà ka Manama tô bággén din áknita na mga gabatà din. Igtagù tun ta langit tô tanggapán ta na di maróddóg, asta di kadattan, asta di mandà tô kadigárran.

<sup>5</sup> Ukit katô katulusan ka Manama, ágtómmóngan kó ikandin sippang ka tanggapán yu tô katábbusan tun ta tapuri álló ukit katô kapamaké yu kandin.

<sup>6</sup> Purisu kailangan kadayawan kó, agad maranu kó pa dógó tingód katô ássa-ássa mga kahirapan na inókitan yu.

<sup>7</sup> Duwán kahirapan yu áknganni su tô gó tô pagkinnam ébô pakitanán ka bánnal tô kapamaké yu. Kinnaman tô kapamaké yu iring katô bulawan na ágkinnaman asta áglinisan ukit ka apuy. Su tô kapamaké yu tuu pa dakál é lagà tun ta Manama ka tandingán katô bulawan na ágkandà. Purisu atin kumasarig tô kapamaké yu ukit katô kahirapan, duwán durung asta bantug yu tun ta álló ka pakitanán dán si Jesu-Cristo.

<sup>8</sup> Ágginawaan yu sikandin agad ándà kó ikakita kandin. Agad di kó ágkita kandin, asal ágbánnal kó kandin. Agad áknganni, tuu kó ágkadayawan katô dakál dayó na di ágkakagi,

<sup>9</sup> su tô katamanan katô kapamaké yu, tô gó matábbus kó.

<sup>10</sup> Duwán kakalyag katô mga propeta ka Manama sayyan na makasóddór tingód kani katábbus ka Manama. Agad igkagi dan tingód kani, asal ándà dan kagpátti ka ándin é kóbadan katô ágkagin dan.

<sup>11</sup> Agad sikandan tô igpakagi katô Espiritu i Cristo tingód katô mga kerryat ki Cristo asta tingód katô séllaán ka bantug na dumunggù kandin, asal ándà dan ikasóddór ka sadan manubui asta pamánnun ka katuman kani.

<sup>12</sup> Igpasóddór ka Manama kandan na tô katumanan ánnà para katô kandan sarili, asal para ákniyu áknganni. Ni gó tô Madigár Gulitán na igulit-ulit ákniyu ukit katô katulusan ka Ugis Espiritu na igpapid tikud tun ta langit. Agad tô mga panaligan ka Manama, duwán kakalyag dan na kagpáttan ni katábbus.

### *Kailangan ugis tô ágkémun ta*

<sup>13</sup> Purisu taganà yu tô panámdám yu. Pasunnad kó katô sarili yu. Iman kó katô bággén ákniyu ka pakita dán si Jesu-Cristo.

<sup>14</sup> Bánnal kó katô Manama, su sikiyu tô mga gabatà din. Yakó yu ágnunugi tô madat kakalyag yu dangingan tô ándà kó pa ikasóddór katô kabánnalan.

<sup>15</sup> Asal agad ándin tô áglumun yu, kailangan pógis kó iring katô Ugis Manama na igtawar ákniyu.

16 Su duwán igsulat tun ta kagi ka Manama, “Pógis kó su sakán ugis.”\*

17 Tô “Ámmà” na Manama na ágdasalan yu, ándà ágmusingán din ka rumuud, su ágruud sikandin katô mga manubù tingód katô linumuwan dan. Purisu kailangan respetowan yu sikandin róggun katô kóddô yu nit banuwa,

18 su isóddóran yu na igtábbus tô Manama ákniyu ébô paluwaán kó ikandin tikud tun ta ágkémun katô mga kamónaan yu na ándà ágpulusán. Igtábbus kó ánnà ukit katô bulawan ó mapputì bulawan na ágkandà,

19 asal igtábbus kó ukit katô mahal dipanug i Cristo na iring ka nati ka karnero na ándà palang bógók ó buring.

20 Sikandin tô igsalin katô Manama tô ándà pa imuwi ni banuwa, asal igpapid din sikandin nit banuwa ébô tumábbus ákniyu nit katapuriyan mga álló.

21 Ukit ki Cristo igsarig kód katô Manama na iganté asta igpabantug kandin. Purisu Manama tô ágpamakén yu asta gimanan yu.

22 Igurasan dán tô salà yu ukit katô pagtuman yu katô kabánnalan, asta duwán dán gó ginawa yu para katô mga kataladi yu. Purisu paginawaé kó tikud tun ta tibuk pusung yu.

23 Ipamasusu kó puman ánnà tikud tun ta ákniyu ámmà asta innà, su tô kantayan na igbággé dan ákniyu sumippang dád ka kamatayan. Asal ni mantu kantayan na sumippang ka ándà ágtamanán

---

\* **1:16** 1:16 Levitico 11:44-45.

igbággé ka Manama ukit katô kagi din na manté ka ándà ágtamanán.

<sup>24</sup> Su mà katô kagi ka Manama na igsulat,  
 “Tô langun manubù iring na sigbát,  
     asta tô kadigárran ka bónnóng katô manubù  
     iring na bulak ka sigbát,  
     su tô sigbát ágkalanás, asta tô bulak ágkómpad.

<sup>25</sup> Asal tô kagi katô Áglangngagán dì mandà sippang  
 ka ándà ágtamanán.”†

Ni kagi ni tô Madigár Gulitán na igulit-ulit dán diyan ákniyu.

## 2

### *Pamasak kó katô kagi ka Manama*

<sup>1</sup> Purisu tanani yu tô ringasa, tô bulaló, tô mà kagi ginawa, tô sabù, asta tô kagi na ágdadat katô unawa yu.

<sup>2</sup> Iring katô délák batà na ágpamasak ka dug-sun katô kandin innà, pamasak kó katô kagi ka Manama na bánnal makanté katô espiritu yu ébô mássud tô kapamaké yu sippang ka tanggapán yu tô katábbusan,

<sup>3</sup> su bánnal isóddóran yu na madigár tô kédu katô Áglangngagán.

<sup>4</sup> Padani kó tun ki Cristo na iring na manté batu. Agad igélléyan sikandin katô mga manubù, asal igsalin sikandin asta dakál é lagà din tun ta Manama.

<sup>5</sup> Na, iring kó na manté mga batu na gamitán ka Manama tun ta templo na patindággán din para pangadapan kandin. Imun kó ikandin na mga

† **1:25** 1:24-25 Isaias 40:6-8.

parì na igsalin din ébô mággé katô kadurung asta kapangadap na tanggapán din ukit ki Jesu-Cristo.

<sup>6</sup> Mà katô kagi ka Manama na igsulat sayyan,  
 “Paminág kó kanak. Duwán sánnarán ku tun ta  
 lunsud na ánggadanan Sion.\*

Iring sikandin na batu na imun pónsadanan,  
 su igsalin ku asta dakál é lagà.

Asta tô mamaké kandin dì gó kayyaan.”†

<sup>7</sup> Na, tun ákniyu na ágpamaké ki Jesus, dakál é lagà  
 din. Asal tun ta mga dì ágpamaké kandin, mà katô  
 kagi ka Manama,

“Duwán sábbad batu na igantug katô mga gimu ka  
 balé,  
 su kéman dan ka ándà ágpulusán.

Asal ándà dan kasóddóri na tô gó tô batu  
 na tuu ágkailanganán katô balé.”‡

<sup>8</sup> Asta mà katô ássa kagi ka Manama na igsulat,  
 “Iring sikandin na batu na kasungkulan dan  
 asta gélléyan dan.”§

Ikasungkul dan su ándà dan bánnal katô kagi ka  
 Manama. Ni gó ni kakalyag katô Manama kandan.

<sup>9</sup> Asal sikiyu gó tô mga manubù na igsalin  
 katô Manama, asta inému kó na mga parì na  
 ágkasarigan taralumu katô Manama. Sikiyu tô  
 manubù nit banuwa na igsalin asta igsakup ka  
 Manama ébô mulit-ulit katô ágkasalábbuan mga  
 áglumun katô Manama na igtawar ákniyu tikud tun  
 ta kangittángngan asta igpasadun tun ta kandin  
 makasalábbù kappawaan.\*

---

\* **2:6** 2:6a Sion tô ássa ngadan ka Jerusalem. † **2:6** 2:6b Isaias  
 28:16. ‡ **2:7** 2:7 Salmo 118:22. § **2:8** 2:8 Isaias 8:14. \* **2:9** 2:9  
 Ahaán tô Isaias 43:20-21; Exodo 19:6.

10 “Dángngan, ánnà kó mga sakup katô Manama,  
asal áknganni sikiyu tô mga sakup din.

Dángngan, ándà yu tanggapi tô kédu din,  
asal áknganni igtanggap yud tô kédu din.”†

*Madigár ágkémun katô mga gabatà ka Manama*

11 Na, mga ágginawaan ku, iring kó na ágróggun  
dád nit mga banuwa na góddóan yu. Purisu  
ágpédu-éduwa ákniyu na kailangan liliyan yu tô  
mga ágkadigárran katô lawa yu na ágdadat katô  
espiritu yu.

12 Banté kó katô ágkémun yu agad ágbalát kó tun  
ta mga dì ágpamaké, ébô agad muyas dan ákniyu,  
asal kitanán dan tô madigár linumuwan yu asta  
durungán dan tô Manama tun ta álló ka rumuud  
sikandin.

13 Bánnal kó katô langun opisyaales, su ni gó tô  
kakalyag katô Áglangngagán. Bánnal kó katô em-  
perador na ágpangulun yu,

14 asta katô mga opisyaales na igpapid din ébô  
sumupak katô mga áglumu ka madat, asta ébô  
dumurung katô mga áglumu ka madigár.

15 Tô kakalyag ka Manama na ukit katô mga  
madigár áglumun yu, tumagnáp tô mga manubù  
na ágbuyas ákniyu asta ándà ikasóddór katô  
kabánnalan.

16 Ánnà kó mga állang, su igpaluwà kód. Asal  
yakó yu ággamiti tô kaluwaan yu para pagtambun  
katô madat mga áglumun yu. Igpaluwà kód ébô  
mému kó na mga ágsuguánnán katô Manama.

---

† **2:10** 2:10 Ahaán tô Hoseas 1:6,9; 2:23.

17 Respetowi yu tô langun manubù, ginawayi yu tô mga kataladi yu tun ta kapamaké, kamáddangi yu tô Manama, asta respetowi yu tô emperador.

*Palumun katô mga ágsuguánnán*

18 Sikiyu na mga ágsuguánnán, kailangan mánnal asta rumespeto kó katô ákniyu mga amo. Ánnà dád mga amo na médu-édu asta madigár tô bánnalán asta respetowan yu, asal tô mga amo pagsik na madat é ágkémun.

19 Su atin ka makatiis kó katô kahirapan agad ágpagtámman kó katô amo yu katô ándà yu kalumu tingód katô kabánnal yu katô Manama, nángngà ni tun ta saruwan din.

20 Atin ka tiisán yu tô supak tingód katô linumuwan yu na madat, ándà ágpulusán yu. Asal ka tiisán yu tô kahirapan agad madigárrù tô linumuwan yu, durungán kó katô Manama,

21 su tô gó igtawar kó katô Manama. Si Cristo tô iringan yu, su ihirapan gó pagsik sikandin para ákniyu. Tákkás kó kandin.

22 Ándà sikandin ikasalà, asta ándà sikandin bulaló.‡

23 Agad duwán igbuyas-buyas kandin, asal ándà sikandin suli buyas. Agad igirrayatan sikandin, ándà sikandin bantà kandan, asal igsarigan din tô Manama na nángngà ágruud.

24 Igpíd din tô mga salà ta tun ta krus ukit katô lawa din ébô paluwaán ki tikud tun ta salà, asta ébô manté ki na nángngà tun ta saruwan din. Ukit katô mga amù tun ta lawa din, inólian kód.

‡ 2:22 2:22 Ahaán tô Isaias 53:9.



<sup>25</sup> Agad igpanó-panó kó iring na mga karnero na itadin, asal áknganni iglónód kóð tun ta Taradóppón asta Taratómmóng ákniyu. §

### 3

#### *Katinurù tingód katô taladuma*

<sup>1</sup> Iring pagsik kani tô áglumun yu na mga sawa, su kailangan mánnal kó katô ákniyu mga duma agad dì dan ágbánnal katô kagi ka Manama. Agad dì kó kumagi kandan, ka kitanán dan tô madigár ágkémun yu, mapid dan mamaké ki Jesu-Cristo.

<sup>2</sup> Mapid dan ukit ka kasállág dan katô madigár ágkémun yu na matullid asta karespeto yu.

<sup>3</sup> Tô kapiyà-piyà yu ánnà dád tô tun ta luwà ka lawa yu, iring na katémmós ka ulu, asta kagamit katô mga bulawan ó mga kapa na dakál é lagà.

<sup>4</sup> Asal tô kapiyà-piyà yu tô tun ta dalám yu. Kailangan masunay asta madigár tô ágkémun tikud tun ta pusung yu na dì ágkapalin, su ni gó tô duwán dakál é lagà tun ta saruwan katô Manama.

<sup>5</sup> Su iring kani igpapiyà-piyà tô mga gabayi sayyan na igsarig tun ta Manama, asta igrespeto katô kandan mga duma.

<sup>6</sup> Iring kani si Sara na igbánnal ki Abraham asta igtawar din na “Sir.” Na, sikiyu tô inému dán iring ki Sara su áglumu kó katô madigár asta ágpakita kó na ándà máddang yu.

<sup>7</sup> Na, sikiyu pagsik na mga gamama, kailangan madigár tô áglumun yu tun ta ákniyu mga sawa iring katô isóddóran yu tingód katô kakalyag ka Manama. Kailangan pabantugán yu sikandan.

---

§ 2:25 2:24-25 Ahaán tô Isaias 53:5-6.

Agad malómét tô bayi ka tandingán katô mama, asal tô taladuma tô makatanggap ka kantayan na ándà ágtamanán na ágbággén katô Manama. Lumu yu ni ébô di kadalangan tô kadasal yu.

*Katiis tun ta kahirapan*

<sup>8</sup> Nit katapuriyan, pasábbadé kó tun ta panámdám. Riyu kó katô ágriyun katô duma mga manubù. Paginawaé kó na mga kataladi. Pédu-éduwé kó. Pabbabà-babà kó.

<sup>9</sup> Atin ka duwán áglumu ka madat tun ákniyu, yakó ágsulì áglumu ka madat. Atin ka ágbuyasán kó, yakó ágsulì ágbuyas, asal sulii yu baling ka madigár, su tô gó tô kakalyag katô Manama ákniyu, asta bággayan kó ikandin ka kadigárran.

<sup>10</sup> Su mà katô kagi ka Manama na igsulat, “Atin ka malyag kó na kadayawan asta madigár tô kóddô yu, yakó ágkagi ka madat, asta yakó ágbulaló.

<sup>11</sup> Tayyug kó katô madat lumu, asta lumu yu tô madigár.

Ággár-ággár kó pamasak katô kasunayan.

<sup>12</sup> Ágtómmóngan katô Áglangngagán tô mga áglumu ka madigár, asta ágpaminággán din tô mga dasalán dan.

Asal ágtayyugan din tô mga áglumu ka madat.”\*

<sup>13</sup> Atin ka tuu kó malyag áglumu ka madigár, ándà dumadat ákniyu.

<sup>14</sup> Agad girrayatan kó tingód katô kalumu yu ka madigár, duwán ágpulusán na bággén ka Manama

\* **3:12** 3:10-12 Salmo 34:12-16.

ákníyu. Purísu yakó ágkamáddangan, asta yakó ágkasarukur.

<sup>15</sup> Asal kailangan pabantugán yu baling si Cristo na bánnal Áglangngagán yu. Taganá kó inalayun ébô makataba kó katô minsà tingód katô gimanan yu. Asal piyai yu tô kataba na duwán respeto.

<sup>16</sup> Kailangan malinis tô panámdám yu ébô ka buyasán tô madigár ágkémun yu tingód katô katákkás yu ki Cristo, kayyaan tô mga ágbuyas ukit katô ágkagin dan.

<sup>17</sup> Su atin ka kakalyag ka Manama na irrayatan kó, tô kérrayat ákníyu tingód katô kalumu yu ka madigár tuu pa madigár ka tandingán katô kérrayat ákníyu tingód katô kalumu yu ka madat.

<sup>18</sup> Ihirapan pagsik si Cristo tingód katô áknita salà asta makasábbad dád sikandin inaté. Agad ándà palang salà din, asal inaté sikandin para bullas áknita na masalà-salà ébô piddán ki ikandin tun ta Manama. Agad igmatayan tô lawa din, asal inanté gó puman sikandin ukit ka katulusan katô Ugis Espiritu.

<sup>19</sup> Igsadun tô gimukud din tun ta góddóan katô mga gimukud na igpriso, asta igulit-ulit sikandin kandan.

<sup>20</sup> Tô gó tô ándà bánnal katô Manama sayyan tô manté pa si Noe na igimu ka arka. Agad malayat tô ginawa katô Manama na gangat katô mga manubù ka rumákkád dan katô mga salà, asal ándà dan gó rákkád. Délák dád su duwán dád walu mga manubù na igahu tun ta arka i Noe asta ándà kamaté ukit katô lunup.†

---

† **3:20** 3:20 Ahaán tô Genesis kapitulo 6 sippang ka kapitulo 8.

<sup>21</sup> Na, tô lunup tô panunggiringan tingód katô kabunyag, su tô igpabunyag kó, itábbus kód ukit katô katulusan na iganté puman ki Jesu-Cristo. Itábbus kó ánnà ukit katô kóras ka buiring tun ta lawa yu, asal ukit katô tandô yu katô Manama na igrákkáddan yud tô salà.

<sup>22</sup> Igsadun dán si Jesus tun ta langit. Dutun dán sikandin dadan ta kawanan katô Manama. Ágpangulu sikandin katô mga panaligan asta katô langun na duwán katulusan tun datas ta langit.

## 4

### *Mantu kantayan*

<sup>1</sup> Purisu su ikatiis si Cristo katô kahirapan, kailangan makataganà kó tumiis katô kahirapan na dumunggù tun ákniyu, su sikiyu na ágtiis katô kahirapan, igsugban kód áglumu ka salà,

<sup>2</sup> ébô róggun manté kó pa, di yu tumanán tô kakalyag ka lawa yu, asal tumanán yu tô kakalyag ka Manama.

<sup>3</sup> Su sopra dán tô igulaan yu dǎngngan iring katô kóddô ka mga di ágpamaké na ipánnuan katô kadattan, áglumu ka madat, ágkalasing, áglólóban asta áglumu ka madat ukit katô kapangadap dan katô mga ágmanaman.

<sup>4</sup> Asal áknganni tô mga di ágpamaké ágkasalábbuan ákniyu su di kód gapil kandan tun ta madat mga áglumun dan. Purisu ágbuyasán kó ikandan.

<sup>5</sup> Asal tumubang dan tun ta Manama na ru-muud katô langun, agad tô mga manté ó tô mga inaté.

<sup>6</sup> Tô gó igulit-ulit pagsik tô Madigár Gulitán tun ta mga manubù na inaté dán. Su agad inaté

tô lawa dan magunawa katô dungguán ka mga manubù,\* asal manté gó tô espiritu dan iring na manté Manama.

*Gasa na igbággé ka Manama*

<sup>7</sup> Masig dán dumunggù tô kapángngaan kani langun. Purisu pasunnad kó asta bantayi yu tô ákniyu sarili ébô makapanayun kó dumasal.

<sup>8</sup> Tô tuu ágkailanganán ka langun, panayun kó paginawaé, su atin ka ágginawa tô manubù, makapasinsiya sikandin katô marapung mga salà na ilumu katô duma manubù.

<sup>9</sup> Kailangan palit-alité kó tun ta ákniyu góddóan, asta yakó ágburáng-buráng.

<sup>10</sup> Na, tô tagsábbad-sábbad ákniyu igbággayan ka Manama ka gasa ébô patabangé kó. Gamit yu ka madigár tô mga igbággé din ukit ka kédu din.

<sup>11</sup> Tô igbággayan ka gasa ka kólit-ólit kailangan mulit-ulit katô ágpólitan ka Manama kandin. Tô igbággayan ka gasa na ágtabang kailangan tuma-bang ukit katô kabákkárran na ágbággén ka Manama. Tuman yu ni ébô agad ándin tô áglumun yu, Manama tô madurung ukit ki Jesu-Cristo. Mólà pa ka durungán asta mangulu sikandin ka ándà ágtamanán. Matuman ni.

*Katiis katô mga ágpampamaké*

<sup>12</sup> Sikiyu na ágginawaan ku, yakó ágkasalábbuan tingód katô mga mappait kahirapan na ágdunggù ákniyu. Yakó ágpanámdám na sikiyu dád tô igdungguan kani, su ágdunggù ni ébô kinnaman ka masarig tô kapamaké yu.

---

\* **4:6** 4:6 Su ikasalà si Adan asta si Eva, igruudan katô Manama na maté dan. Ahaán tô Genesis 3:17-19.

<sup>13</sup> Asal kadayawan kó su inapil kó tun ta kérrayat ki Cristo ébô kadayawan kó pagsik tun ta álló na pakitanán tô séllaán ka bantug din tun ta kalónód din.

<sup>14</sup> Atin ka ágpayayyaán kó tingód katô kapasábbad yu tun ki Cristo, kadayawan kó su ágpasóddór ni na dutun dán ákniyu tô matulus Espiritu ka Manama.

<sup>15</sup> Atin ka irrayatan kó, dì mému ka guné katô kamaté ka manubù, ó katakó, ó kalapas ka sugù, ó kélabut katô duma mga manubù.

<sup>16</sup> Asal ka girrayatan kó tingód katô kapamaké yu ki Cristo, yakó ágkayyaan. Durung yu baling tô Manama, su sikiyu tô mga sakup din.

<sup>17</sup> Igtigkané dán tô timpo na ruudan ka Manama tô mga manubù, asta tô mga gabatà ka Manama tô una ruudan din ukit katô kérrayat asta kahirapan. Atin ka sikita na mga ágpampamaké tô unan din ruudan, tuu pa makamáddang tô karuud din katô mga dì ágbánnal katô Madigár Gulitán na tikud tun ta Manama.

<sup>18</sup> Mà katô kagi ka Manama na igsulat,  
 “Atin ka mahirap tô katábbus katô mga manubù na  
 nángngà tun ta saruwan ka Manama,  
 mamánnu tô mga ándà bánnal katô Manama  
 asta tô mga masalà-salà?”†

<sup>19</sup> Purisu atin ka girrayatan kó tingód ka kakalyag ka Manama, panayun kó lumu ka madigár, asta sarig kó tun ta Manama na igimu ákniyu, su ágkasarigan sikandin.

## 5

### *Nángngà áglumun katô mga tarapid ka simbaan*

† 4:18 4:18 Panultihon 11:31.

<sup>1</sup> Na, duwán kagin ku ákniyu na mga tarapid ka simbaan. Sakán pagsik tô sábbad tarapid duma ákniyu, asta ikatestigossa katô mga kérrayat na inókitan i Cristo, asta mapilla katô séllaán ka bantug din na pakitanán din. Ágpédu-éduwa ákniyu na

<sup>2</sup> dóppóni yu tô mga manubù na igsarig katô Manama ákniyu, su iring dan na mga karnero, asta sikiyu tô iring na taradóppón. Dóppóni yu sikan-dan ánnà su igpirit kó, asal ukit katô kakalyag yu, su tô gó tô kakalyag ka Manama. Lumu yu ni ánnà ébô manalapì kó, asal su tuu kó malyag lumumu.

<sup>3</sup> Yakó ágpallayat-layat katô mga manubù na igsarig ka Manama ákniyu ébô dóppónan yu, asal pakita yu kandan na sikiyu tô madigár giringanan dan.

<sup>4</sup> Na, ka lumónód dán tô Pangulu katô mga taradóppón, makatanggap kó katô korona na ágsélla na di mandà tô kadigárran.

<sup>5</sup> Sikiyu pagsik na mga adì dád, kailangan rume-speto kó katô mga tarapid ka simbaan, asta tô langun yu, pabbabà kó katô kamanubuan yu asta patabangé kó, su mà katô kagi ka Manama na igsulat,

“Sapadan katô Manama tô ágpadadurung.

Asal ágkéduwan din tô ágpabbabà.”\*

<sup>6</sup> Purisu pabbabà kó tun ta matulus Manama ébô pallayatán kó ikandin tun ta nángngà timpo.

<sup>7</sup> Bággé yu kandin tô langun ágkasasówan yu, su ágdóppón sikandin ákniyu.

<sup>8</sup> Pasunnad kó asta banté kó, su tô usig yu na si Maibuyan ágpanó-panó iring na liyun na ginigár

---

\* 5:5 5:5 Mga Panultihon 3:34.

asta ágpamasak katô dawin din.

<sup>9</sup> Atuwi yu sikandin ukit katô masarig kapamaké yu, su ikasóddór kó na tó langun kataladi yu tun ta kapamaké nit kaluwagan kani banuwa ágkinnaman pagsik katô kérrayat na magunawa katô inókitan yu.

<sup>10</sup> Asal tingód katô kédu ka Manama, igtawar kó ikandin ukit ki Cristo ébô mapil kó tun ta séllaán din na ándà ágtamanán. Pángnga irrayatan kó tun ta mabbabà timpo, Manama tó pamantu, pasarig, asta pabákkár ákniyu, asta sumánnar ákniyu tun ta pónsadanan na di ágkakálláng.

<sup>11</sup> Sikandin tó matulus na mangulu sippang ka ándà ágtamanán! Matuman ni.

### *Ágtamanán kani sulat*

<sup>12</sup> Igsulatta ákniyu kani mabbabà sulat na igtambangan i Silvano.† Tun ta panámdám ku, sikandin tó ágkasarigan kataladi ta. Igsulat ku ákniyu ébô pabákkárrán tó kapamaké yu asta ébô pasóddórán kó na bánnal gó tó kédu ka Manama. Purisu yakó ágsuwé tikud tun ta kédu din.

<sup>13</sup> Tó mga kataladi yu tun ta Babilonia‡ na igsalin pagsik katô Manama, ágpangumusta dan ákniyu, asta ágpangumusta si Marcos na batà ku tun ta kapamaké.

---

† **5:12** 5:12 Silvano, ó Silas. ‡ **5:13** 5:13 Tó mga kataladi yu tun ta Babilonia, ó tó bayi tun ta Babilonia. Ni bayi ni tó mga ágpampamaké. Babilonia tó pagngadan dan katô lunsud ka Roma, su tó madat áglumun dutun iring katô madat iglumu tun ta Babilonia sayyan. Ahaán tó Daniel kapitulo 5 asta tó Igpakita kapitulo 17 asta 18.



14 Papangumustaé kó langun yu na ágpampamaké, su tô gó tô kakilalaan na ágpaginawaé kó.

Mólà pa ka duwán kasunayan katô langun yu na igpasakup ki Cristo.

**Kagi Ka Manama  
New Testament and Shorter Old Testament in  
Tagabawa**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tagabawa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**New Testament and Shorter Old Testament**

in Tagabawa

**© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

bb1b22b0-020d-5555-b0e4-517943a1ed25